



Réunion du Comité directeur

Lieu : Salle Margaree, Centre des pêches du Golfe, Moncton (N.-B.)
Date : Le vendredi 3 juin 2005
Heure : De 10 h à 15 h

Présences :

Claudette LeBlanc, CCIZCA	Pat Fusk, membre à titre personnel
Francine Rousseau, EC	Harry Collins, CEERM
Jocelyne Gauvin, GDDPC	John Legault, MPO
Peter Dysart, GDDPC	Nadine Gauvin, coordonnatrice
Allister Marshall (Po'tlo'tek Fish and Wildlife)	Dennis Simon, Elsipogtog
Chris Kennedy, invité	Justin Huston, gouvernement de la N.-É.
David Boyce, SEA	Chantal Gagnon, invitée - C-CIARN
	André Drapeau, membre à titre personnel

.....

1. Ouverture de la séance

La séance est ouverte à 10 h 5. Allister récite la prière d'ouverture.

2. Approbation de l'ordre du jour

D. Boyce propose l'adoption de l'ordre du jour. La proposition est appuyée par J. Gauvin. Chaque participant se présente à tour de rôle.

3. Discussion de groupe

Catherine Vardy, du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie (CRSNG), effectue un exposé très intéressant et complet sur les divers programmes de financement offerts par le Conseil. Elle distribue également des dossiers renfermant de l'information plus détaillée. Plus de 800 millions de dollars sont versés chaque année à des projets de recherche. Ces sommes sont principalement accordées aux universités, mais les ONG peuvent également en bénéficier dans le cadre du Programme de partenariats de recherche du CNR-CRSNG. Les programmes de financement s'appuient sur les trois volets suivants : la découverte, l'innovation et les gens.

4. Approbation du procès-verbal de la réunion précédente (le 26 février 2005)

On distribue le procès-verbal de la dernière réunion. Quelqu'un signale une erreur dans la version anglaise du procès-verbal, au point 10 : « CNSPOBB » devrait se lire « CNSOPB », l'abréviation de Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Board (Office Canada—Nouvelle-Écosse des hydrocarbures extracôtiers).

J. Huston propose l'approbation du procès-verbal modifié. La proposition est appuyée par F. Rousseau.

5. Questions découlant du procès-verbal de la dernière réunion

Les membres posent des questions sur les mesures à prendre suivantes découlant de la réunion du 26 février 2005 :

- Mesure à prendre 03 : Recruter des experts pour les exposés sur l'exploitation du pétrole et du gaz. Allister communiquera avec Elizabeth May du Sierra Club qui agira à titre de « partie adverse ». Nadine communiquera avec l'OCNEHE pour présenter le point de vue du promoteur du projet.

Justin explique que le Comité de gestion a décidé de recruter un seul orateur plutôt que d'avoir le promoteur et une partie adverse. On choisira un orateur capable de présenter les faits de manière impartiale. Comme on n'a pas suffisamment de temps pour recruter un orateur convenable, on décide de reporter le mini-forum sur l'exploitation du pétrole et du gaz jusqu'à la réunion de septembre du Comité directeur.

P. Dysart propose de communiquer avec Mike Vincent, des Manufacturiers et Exportateurs du Canada, qui pourrait peut-être agir à titre d'orateur.

Mesure à prendre 01 : Justin communiquera avec Ken Lee – un des responsables de la recherche – pour l'inviter à prendre la parole à la réunion de septembre.

Mesure à prendre 02 : Nadine effectuera un suivi auprès du bureau de Moncton des Manufacturiers et Exportateurs du Canada.

- Mesure à prendre 04 : Le Comité de gestion déterminera comment répondre aux besoins de traduction de la Coalition.

Nadine dit que le MPO accepte de fournir des services de traduction pour les documents de moins de deux pages, mais on ne sait toujours pas où se tourner pour faire traduire les documents plus volumineux, comme les rapports par exemple. On propose que les coûts de traduction soient inclus dans le plan de travail.

Mesure à prendre 03 : Les coûts de traduction seront inclus dans le plan de travail 2005-2006.

- Mesure à prendre 05 : Le Comité de gestion discutera de la possibilité de financer les services d'un webmestre.

Nadine mentionne que ces coûts ont déjà été incorporés au plan de travail de l'exercice.

6. Rapport financier

En sa qualité de trésorier, D. Boyce présente le rapport financier de la Coalition en date du 31 mai 2005.

David propose l'adoption du rapport financier tel quel. La proposition est appuyée par C. LeBlanc.

Quelqu'un propose d'insérer le bilan dans le rapport.

Mesure à prendre 04 : Le bilan sera incorporé aux prochains rapports financiers.

7. Approbation du plan de travail de 2005-2006

Justin présente le plan de travail révisé de 2005-2006, qui a été revu pour mieux refléter le budget. Les membres discutent des éléments à ajouter ou des choses à envisager :

- Numéroter les pages.
- Inclure les deux ateliers proposés sur les connaissances écologiques traditionnelles (CET), prévus pour l'automne.
- Dans la partie portant sur le Groupe de travail consultatif technique, réviser l'élément *résultats attendus* pour y inclure « solliciter d'autre financement en présentant une demande à RNCAN ou à GéoConnexions (la date limite pour les projets de développement durable est à la fin de l'été) ».
- Dans la partie sur le Groupe de travail sur les sciences, les recherches et l'habitat : dans le premier *résultat attendu*, comme les travaux sont étroitement liés aux travaux qui se font dans les universités, il faudrait demander la somme de 16 000 \$ à d'autres organismes de financement, comme le CRSNG par exemple. Le Groupe pourrait aussi demander à Environnement Canada de financer la tenue d'un atelier, peut-être l'atelier conjoint proposé avec BoFEP – ce qui constitue un solide résultat attendu. Proposer au GT de chercher des sources de financement pour ses projets ou d'adapter les résultats attendus à leur budget.
- Dans la partie sur le GT sur l'érosion côtière, inclure le projet « Fonds de l'environnement Shell » et indiquer l'argent contribué par Shell.

Conformément au budget, on propose que chaque groupe de travail reçoive au moins 1 000 \$ en fonds de démarrage pour répondre à ses besoins de base; les groupes les plus actifs recevraient de plus gros montants. Le budget reporté pour les prochains exercices devrait être d'environ 15 000 \$. Justin propose l'adoption du plan de travail de 2005-2006, en principe, tel que présenté et moyennant les modifications proposées. La proposition est appuyée par D. Boyce.

Mesure à prendre 05 : Nadine et Justin incluront les changements susmentionnés au plan de travail. Le plan sera envoyé au Comité de gestion en vue de l'approbation finale, puis il sera remis au Comité directeur.

8. Élections : bureau de direction et Comité de gestion

Harry dirige l'élection du nouveau bureau de direction. Il n'y a pas eu d'autres mises en candidature pour les postes comblés. Une mise en candidature a été retenue, celle de Claudette LeBlanc pour le poste vacant de vice-présidente. Les personnes proposées acceptent. P. Fusk propose que les postes soient comblés de la façon suivante:

Président – Harry Collins
Vice-présidente – Claudette LeBlanc
Trésorier – David Boyce

Étant donné le changement survenu à la présidence au cours de l'exercice, il est convenu que le poste de président sortant restera vacant jusqu'à ce que Harry devienne président sortant.

Parce que les nouveaux membres de l'exécutif habitent à divers régions et afin de faciliter les affaires administratives de la coalition, Harry propose que Nadine ait l'autorité officielle pour signer les documents de la coalition comme le suit : les chèques et les accords de contribution. Claudette a appuyé la proposition.

9. Le point sur les groupes de travail

Groupe de travail sur les communications et l'éducation – Nadine explique que le GT n'a rien accompli depuis la dernière réunion du Comité, mais le GT se réunira à la fin juin pour entamer le travail sur les résultats attendus du plan de travail.

Groupe de travail sur les sciences, les recherches et l'habitat – Marianne est absente; aucun rapport n'est présenté.

Groupe de travail sur l'érosion côtière – Nadine souligne qu'une proposition d'un peu moins de 100 000 \$ pour le projet « outils pour les planificateurs communautaires » a été présentée la veille dans le cadre du programme Changement climatique - Impacts et adaptation. Justin propose le nom de plusieurs personnes-ressources de la N.-É. qui pourraient s'associer à ce projet. Francine propose que les 2 000 \$ alloués au GT sur l'érosion côtière soient jumelés aux fonds d'EC. Les membres s'interrogent sur le Programme de surveillance de l'érosion côtière et de sensibilisation.

Mesure à prendre 06 : Nadine rendra visite aux groupes participants avoisinants afin de répondre à leurs questions sur le projet. Elle leur enverra également le lien Internet des lignes directrices sur la surveillance de la Commission géologique du Canada.

Groupe de travail consultatif technique – John signale que le Groupe aimerait se concentrer sur un projet visant à améliorer la conception et la fonctionnalité sur le Web et il cherchera à obtenir d'autres sources de financement pour le projet de nœud de service du SIG. Le centre de ressources maritimes de Cornwallis est soutenu par le Saltwater Network; on devrait examiner la possibilité d'obtenir du financement de ce réseau.

Groupe de travail sur l'AGA 2005 – David trace les grandes lignes de l'atelier sur le traitement sur place des eaux usées, qui s'est tenu en concomitance avec l'AGA les 22 et 23 avril, à Montague, à l'Î.-P.-É. Des renseignements à ce sujet sont diffusés dans le site Web de la SEA, à l'adresse www.seapei.ca/onsite. Le Groupe discute de la planification de l'AGA de 2006 et les commentaires suivants sont faits :

- Kevin Gallant, de l'Association des ingénieurs et des géoscientifiques du Nouveau-Brunswick, a demandé à Harry de coanimer un atelier sur les énergies de rechange.
- Il faudrait d'abord demander à Brenda Kelly si elle souhaite animer l'activité. Si elle n'est pas intéressée, on se tournera vers Miramichi.
- Harry dit que l'Association des éco-collectivités de RNCAN veut se pencher sur l'habitation à loyer modéré et l'efficacité énergétique, ce qui représenterait pour nous des possibilités de financement et de collaboration.
- On propose d'inciter le BoFEP à cet atelier.

Mesure à prendre 07 : Nadine communiquera avec Brenda Kelly à ce sujet. Harry parlera à Kevin Gallant afin d'entamer la planification du processus et de présenter les résultats à la prochaine réunion du Comité de gestion.

Groupe de travail sur les connaissances écologiques traditionnelles (CET) – En l'absence d'Anita, Nadine discute de l'atelier sur les CET, qui a eu lieu le 7 mai à la Première Nation de Gespeg. Deux ateliers sur les CET sont prévus à l'automne, un à Elsipogtog et un à Chapel Island.

Groupe de travail sur le financement – Harry demande si quelqu'un est intéressé à faire partie de ce nouveau groupe de travail. Jocelyne et David offrent de joindre ce groupe de travail.

10. Atelier des Premières nations de la région de l'Atlantique sur le changement climatique et l'eau

Chantal décrit les objectifs de l'atelier à venir et elle fournit les dates proposées. Elle demande les commentaires du groupe afin que l'atelier soit une réussite. Les conseils suivants sont donnés :

- Établir un budget et chercher des fonds immédiatement; solliciter de nombreuses sources.
- Communiquer avec Steve Szabo, gestionnaire de la Division des changements climatiques à Environnement Canada. Il est une source d'information très précieuse.
- Incorporer un récit de la création dans l'activité.

- Inclure un point de vue archéologique.
- Inviter les ONG, comme la Coalition-VSGSL.
- Le mois d'août est un mauvais temps pour un atelier en raison des vacances.

11. **Discussion sur le recrutement de membres dans la région**

Justin anime la discussion et il encourage les membres à faire part de leurs idées sur la façon d'atteindre cet objectif. Les points suivants sont soulevés :

- John insiste fortement sur le besoin de concentrer les efforts sur la présentation de forums ou d'ateliers régionaux portant sur divers enjeux en collaboration avec les intervenants de manière à ce que la Coalition puisse présenter un rapport au gouvernement. Cela accroîtrait la visibilité de la Coalition et lui permettrait d'exécuter son mandat en obtenant de l'appui communautaire. Il pourrait s'agir de forums dans Internet et de forums publics.
- On s'inquiète que ces forums créent de fausses attentes chez le public. Il faut aussi s'assurer, qu'une fois le rapport produit, le gouvernement ne le relègue pas aux oubliettes.
- Il faudra élaborer un plan de communication de suivi afin que le public continue d'être engagé et exercer des pressions afin d'obtenir une réponse du gouvernement – après la présentation du rapport.
- On recommande que la Coalition trouve son identité et qu'elle se fasse valoir en conséquence : ce qui nous rend différents et particuliers par rapport à d'autres groupes semblables comme la CCIZCA ou le BoFEP.
- Il faut mettre sur pied des projets concrets afin de conserver l'intérêt des membres et leur participation, ce qui procure des avantages directs à tous les secteurs.
- Les groupes de travail devront élaborer des mesures de suivi qui sont attrayantes pour l'industrie, le gouvernement, etc.
- Francine propose qu'on communique avec d'autres groupes qui ont tenu des ateliers semblables pour connaître leurs résultats et éviter les doublons.
- On souligne l'importance de continuer de communiquer avec les membres et de toujours faire des commentaires sur les mesures de suivi.
- Allister offre d'inscrire les principales dates d'activités de la Coalition sur le calendrier MicMac, qui est en préparation.
- On recommande de poursuivre sur la lancée de l'atelier sur le traitement sur place des eaux usées.

Justin propose que le Comité de gestion fasse des suggestions sur la façon de donner suite aux points susmentionnés et qu'il les présente à la prochaine réunion du Comité directeur.

Mesure à prendre 08 : Le Comité de gestion trouvera des idées pour rallier les membres et les secteurs.

11. **Divers**

- Étant donné la charge de travail de la coordonnatrice, Harry propose que la Coalition embauche un adjoint administratif ou une adjointe administrative à temps partiel (on puiserait dans le fonds de réserve). Toutefois, la coordonnatrice devrait obtenir les fonds, au moyen d'une proposition écrite, afin de maintenir le poste pour les années subséquentes. J. Huston propose l'adoption de la proposition. F. Rosseau appuie la proposition.
- John annonce que le MPO proposera un contrat à la Coalition pour embaucher quelqu'un qui élaborera un exposé de principe pour les ONGE relativement à la Stratégie sur les océans du Canada.
- On demande que quelqu'un fasse un rapport sur le dossier du détroit de Northumberland à la prochaine réunion du Comité directeur. John accepte de présenter un rapport.
- Voici les dates des trois prochaines réunions de l'exercice 2005-2006 :
 1. Le samedi 17 septembre 2005, à l'Université de Moncton;
 2. Le vendredi 25 novembre 2005, au Centre des pêches du Golfe (en cas de tempête : le vendredi 2 décembre)
 3. Le samedi 11 février 2006, à l'Université de Moncton (en cas de tempête : le vendredi 18 février)

12. **Levée de la séance**

Peu avant 15 h, John propose l'ajournement de la séance. Allister récite la prière de clôture.